



د افغانستان اسلامي امارت



د ارشاد، حج او اوقافو وزارت
د مساجدو او حسينيو د ارشاد او انسجام لوی رياست
د جمعې ورځې د خطابت موضوع او

ليکلی تقرير اوبیان چې د هیواد د مرکز او ولایاتو
ټولو خطیبانو ته په دواړو ملي ژبو (پښتو او دري) کې لېږل کېږي

۱۸/ شعبان المعظم/ ۱۴۴۷ هـ، ق مطابق ۱۷/ دلو/ ۱۴۰۴ هـ، ش

د منبر او محراب مسؤليت

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا للإسلام، وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، جعل الإسلام ديناً وأمناً، وسعادةً ونجاةً يوم القيامة، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، إمام المرسلين، وخاتم النبيين، صلى الله عليه وعلى آله وصحبه والتابعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، وسلم تسليماً كثيراً، أما بعد:

قال الله سبحانه وتعالى: (كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّى لَكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ). آل عمران: (۳۷)

درنو حاضرینو او پتمنو اوریدونکو!

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته.

منبر او محراب په اسلام کې هغه مبارک ځایونه دي، چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه اسلامي امت ته په میراث کې راپاتې دي، منبر او محراب دوه مهم معماري او روحي مکانونه دي، چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به د منبر له لورې انسانانو ته الهي پیغامونه بیانول او په محراب کې به یې خپل خالق او رب ته سجده کینودله.

منبر د اسلامي امت متحرک زړه دی او د اسلامي امت بلیدونکې ډیوه او د دعوت او حق ویلو ژبه ده مسلمانانو په زړونو کې د منبر لوړه مرتبه ده اسلامي امت به هغه وخت خپل اصلي مقام او خپل بزم او عزت بیا ترلاسه کړي، کله چې داسلامي امت علماء او حکام د منبر له منارې څخه مسلمانانو ته د سمې لارې رهنمایي وکړي او اسلامي امت یې انسي او نفسي دښمن ته متوجه کړي.

اسلام امت به هغه وخت خپل عزت او قوت ترلاسه کړي، څه وخت چې منبر ته حقاني علماء پورته شي او په محراب کې د خلکو حقيقي معلمین او مربیان کيني.

په روایاتو کې راځي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به لومړی د یوې خرما ونې ډډ په څنګ کې په ولاړه مسلمانانو ته دالله تعالی دین بیانولو او بیا وروسته د رسول الله صلى الله عليه وسلم لپاره منبر جوړ کړل شو.

په حدیث شریف کې راځي: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَجْعَلُ لَكَ شَيْئًا تَقْعُدُ عَلَيْهِ فَإِنِّي لِي غُلَامًا نَجَارًا قَالَ: «إِنْ شِئْتَ فَعَمِلْتَ الْمُنْبَرَ». البخاري (١/٤٥٩)

ژباړه: د حضرت جابر بن عبدالله رضي الله عنه څخه روایت دی ، هغه وایي چې یوې ښځې عرض وکړ ، چې ای د الله تعالی رسول! آیا زه ستا لپاره داسې څه تیار نکړم چې ته ور باندې (د وعظ پروخت) کینې؟ بېشکه زه یو غلام لرم چې هغه نجار دی. نبي عليه وسلم ورته وفرمایل: که ستا خوښه وي (نو جوړ یې کړه)، نو هغه ښځې منبر جوړ کړ.

همدارنگه د محراب ذکر په قرآن کریم کې څو ځایه راغلی دی چې د محراب په اهمیت او ارزښت دلالت کوي.

په سورت مریم کې راځي: (كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّى لَكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ). آل عمران: (٣٧)

ترجمه: هر کله به چې ننوت دې ته زکریا په محراب (په عبادت خانه) کې نو موندله به یې له (مریمې) سره څه روزي (یعنې مېوې د ژمې په اوږي او مېوې د اوږي په ژمې کې). وویل (زکریا علیه السلام) ای مېرمنې له کومه (راغلي) ده تاته دا روزي وویل مریمې زکریا ته چې دا روزي له طرفه د الله ده بېشکه چې الله روزي ورکوي هغه چاته چې اراده وفرمایي (د روزي) ورکولو یې ډېر پرمانه) بېحسابه.

د حضرت زکریا علیه السلام په باره کې راځي: (فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ). آل عمران: (٣٩)

ترجمه: نو ور نارې کړې ده ته (زکریا ته) پرستو (جبریل) حال دا چې دی ولاړ وو لمونځ یې کاوه په محراب کې. په یو مبارک آیت کې راځي: (فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا). مریم: (١١)

ترجمه: پس ووت (زکریا علیه السلام) پر قوم خپل له خپل محراب څخه پس اشاره یې وکړه دوی ته داسې چې تسبیح وایئ تاسې په صبا او بیگا کې.

په قرآني اصطلاح کې د محراب څخه مراد د عبادت ځای، عبادت خونه او الله تعالی ته د قرب لټولو مخصوص ځای.

په محراب کې هغه مبارک ځای ته اشاره ده په کوم ځای کې، چې بنده ګان دالله تعالی عبادت ، بندګي، راز او نیاز کوي.

په محراب کې پاکۍ او قدسیت ته اشاره ده او محراب د هغه پاک او مقدس ځای څخه عبارت دی، چې بنده په کې د ددنیوي لذتونو او شهوتونو څخه ځان د الله تعالی عبادت ته فارغ کړی وي.

په قرآني اصطلاح کې د محراب څخه د الهی وحي ځای او د رب العالمین سره د تعلق جوړولو مکان مراد دی.

محراب په مسجد کې یواځې د هغه مخصوص ځای څخه نوم نه دی په کوم ځای کې چې امام مسلمانانو ته لمونځ ورکوي او هغوی ته د هدایت سپیڅلې لار ښايي، بلکې محراب ددې ترڅنګ د تقوی او روحانیت ځای دی.

هروخت چې د مسلمانانو له ژوند څخه منبر او محراب غایب شول، هغه وخت به د مسلمانانو د زوال، کمزوری او سپکاوی شیبې وي.

منبر او محراب د مسلمانانو د وحدت او یووالي رمزونه دي، چې مسلمانانو په کې راټولېږي او د یو امام لارښوونو ته غوږ نیسي او د لمانځه پر وخت ټول په یو امام پسې اقتداء کوي.

منبر او محراب هغه اسلامي مکانونه دي، چې داسلامي اُمت هُویت منعکس کوي.

هرکله چې مسلمانانو منبرونه معطل کړل او محرابونه یې شړ کړل، دا به ددې علامه وي، چې اسلامي امت خپل رسالت ته شا اړولې ده، خپل هُویت یې له لاسه ورکړی دی او نور ددښمن او د نفس سره په جگړه کې ناکامه شوي دي.

منبر او محراب زیات مسئولیتونه لري، چې ځینې یې په لاندې ډول دي:

لومړی: منبر د الهي شرايعو او احکاماتو د اعلان دريز دی او محراب د شريعت د ښوونې او روزنې مقام دی.

د اسلامي شرايعو د بيانولو لپاره مختلف وسائل او ځايونه موجود دي، لکه مدارس، درالحفاظونه، علمي مجالس، کتابونه او رسائل، کتابخانې، مگر تر ټولو مؤثره وسيله هغه منبر دی. منبر هغه مبارک مقام دی، چې رسول الله صلی الله عليه وسلم د الهي احکامو د تبليغ لپاره ور څخه استفاده کړی ده. منبر د خپل جوړښت او موقعیت له امله عامو او خاصو، لویانو او ځوانانو ته دپیغام رسولو لپاره خاص اهمیت لري.

رسول الله صلی الله عليه وسلم ته به له منبر څخه خلکو ته د الهي احکامو او شرايعو په رسولو کې زیاته استفاده کوله، ځکه چې منبر له لارې الهي پیغام عامه ذهنونو ته ډیر ژر رسیدلو او کله به چې نبي عليه السلام وحې وشوه او یا به ددې ضرورت پېښ شو چې عام خلک د یوې خاصې موضوع څخه خبر شي، نو هغه به منبر ته وختلو او خلکو ته به یې په خطاب سره هغه موضوع او مسئله توضیح کړه او که چیرې کوم نوی حکم به نازل شوی و، هغه به یې خلکو ته بیان کړ. او د نبي عليه السلام صحابه کرامو او خلفاء کرامو هم منبر د همدې مسئولیت لپاره کارولو. په احادیثو کې او واقعاتو کې ډیر ددې ذکر راغلی دی چې په خلکو کې کومه غیر واقعي او یا د شریعت خلاف خبره خپره شوه، نو نبي عليه السلام به منبر ته وختلو او هغه غلط فهمي به تصحیح کړه او دهغې موضوع شرعي اړخ به یې بیان کړ. لکه په یو روایت کې راځي: عن أبي حميد الساعدي: أن النبي - صلی الله عليه وسلم - استعمل رجلاً من الأزد يقال له: ابنُ اللَّتْبِيَّةِ - قال ابنُ السَّرْحِ: ابنُ اللَّتْبِيَّةِ - على الصدقة، فجاء فقال: هذا لكم، وهذا أهدي لي، فقام النبي - صلی الله عليه وسلم - على المنبر فحمد الله وأثنى عليه، وقال: "ما بال العالمِ نبعثه فيجيء فيقول: هذا لكم وهذا أهدي لي، ألا جلسَ في بيت أمه وأبيه، فينظرَ أيُّهْدَى أم لا؟" سنن أبي داود ت الأرئووط (٤/ ٥٦٧)

ژباړه: د ابو حميد الساعدي رضي الله عنه څخه روایت دی، هغه وايي چې نبي عليه السلام مقرر کړو د ازد قبيلې څخه یوکس چې ابنُ اللَّتْبِيَّةِ یا ابنُ الْأُتْبِيَّةِ ورته ويل کيده د صدقاتو د راټولو لپاره، هغه راغی (له سفر څخه) او وه یې ويل دا ستاسو مال دی او دا ماته په ډالۍ کې راکړل شوی دی، نبي عليه السلام په منبر ودریدلو، د الله تعالی حمد او ثنایې وويله او بیا یې داسې وفرمایل: دا څه قسم عامل دی، مونږ یې ولیږو (د صدقاتو د راټولو لپاره) بیا هغه راشي او داسې وايي چې دا ستاسو د صدقاتو مال دی او دا مال ماته د ډالۍ په توګه راکړل شوی دی؟ ولې نه کيني د مور او پلار په کور کې، چې وکتل شي چې ده ته ډالۍ ورکول کیږي که نه؟ که چیرې کوم آیت به نازل شو، نو نبي عليه السلام به منبر ته وختلو او د الله تعالی له لورې نازل شوي حکم به خلکو ته ابلاغ کړ.

عن أنس بن مالك قال: كنت ساقى القوم... فبينما نحن كذلك والقوم يشربون إذ دخل علينا رجل من المسلمين فقال: ما تصنعون؟ إن الله تبارك وتعالى قد نزل تحريم الخمر فأرقتا الباطية وكفأناها، ثم خرجنا فوجدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم قائماً على المنبر يقرأ هذه الآية ويكررها {إنما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلاة فهل أنتم متتهون} مسند البزار (١٤/ ٧٢)

ژباړه: د انس بن مالک رضي الله عنه څخه روايت دی ، هغه وايي زه قوم ته د شرابو ورکوونکی وم... مونږ په همدغه حالت کې و(يعني شراب به موڅښل) او قوم به شراب څښل ، چې ناڅاپه يو کس د مسلمانانو څخه پر مونږ رانوت او داسې يې وويل: تاسې څه شی جوړوئ؟ بيشکه الله په تحقيق سره نازل کړ حراموالی دی شرابو، نو مونږ د شرابو لوبښي چپه کړل او مونږ ورڅخه بس کړل، بيا مونږ ووتلو مونږ رسول الله صلى الله عليه وسلم پيدا کړ چې ولاړ ؤ په منبر باندې او دا آيت يې لوستلو او بيا بيا يې تکرارولو: {إنما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر- ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلاة فهل أنتم متتهون}.

که چيرې د افک واقعي ته ځير شو ، نو نبي عليه السلام د حضرت عائشې رضي الله عنها د پاکوالي لپاره د خلکو د خبرولو لپاره منبر دمهمې وسيلې په توگه استخدام کړ. په روايت کې راځي: (قالت عائشة رضي الله عنها: «فخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى الناس مسروراً فصعد على المنبر فحمد الله وأثنى عليه بما هو أهله، ثم تلا عليهم بما نزل عليه في براءة عائشة» المغازي للواقدي ص: (٢/ ٤٣٤)

ژباړه: حضرت عائشه رضي الله عنها وايي ، پس ووتلو له کوره رسول الله صلى الله خلکو ته په داسې حال کې چې خوشحال ؤ او منبر ته وختلو ، نو د الله تعالی حمد يې وويله او د الله تعالی ثناء يې وويله هغه شان چې الله تعالی يې مستحق دی، بيا يې خلکو ته هغه آيتونه ولوستل چې په ده نازل شوي ؤ په حق د براءت دعائشې رضي الله عنها کې.

همدارنگه د محراب مسئوليت دادی چې د قبلې جهت ورڅخه معلوم شي او په محراب کې امام مستقيم قبلې لورې ته مخ کړي او خلکو ته پنځه وخته د لمانځه امامت ورکړي او د لمانځه څخه علاوه خلکو ته د الله تعالی کتاب ولوستل شي او الله تعالی د راليږلي احکام خلکو ته ترجمه او ولوستل شي ترڅو خلک د خپل دين څخه خبر شي .

همدا راز د محراب مسئوليت يواځې په لمانځه کې نه خلاصه کيږي ، بلکې هغه عالم چې نظام يا خلکو کينولی دی دنده لري چې د ځوانانو د روزنې او زده کړې لپاره تعليمي پروگرامونه د لاس لاندې ونيسي- او دځوانانو داسې ديني روزنه وکړي، چې ديني مسائلو ، حلالو او حرامو څخه خبر کړي او حقاني او ريښتيني مؤمنان ټولنې ته تقديم کړي.

د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه کې د محراب مسئوليت داوو چې په لمونځونو کې به يې دخلکو نقصانونه او خللونه اصلاح کول او په عملي توگه به يې خلکو ته د عباداتو اداء کول ور زدکول.

په يو روايت کې راځي : عَنْ أَنَسٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- ذَاتَ يَوْمٍ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ « أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي إِمَامُكُمْ فَلَا تَسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ وَلَا بِالْقِيَامِ وَلَا بِالْإِنْصِرَافِ فَإِنِّي أَرَاكُمْ أَمَامِي وَمِنْ خَلْفِي» صحيح مسلم (٢/ ٢٨)

ژباړه: د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی ، هغه وايي مونږ ته لمونځ راکړ رسول الله صلى الله عليه وسلم يوه ورځ ، کله چې هغه لمونځ خلاص کړ ، مونږ ته يې مخ راواړولو او وه يې ويله : اى خلکو ! زه ستاسې امام يم ، نو زما څخه مه مخکې کيږئ په رکوع کې او نه په سجده کې او مه مخکې کيږئ له ما څخه په قيام کې او مه مخکې کيږئ له ما څخه د لمانځه څخه په گرځيدو کې (يعنې په سلام گرځولو کې).

د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه کې د محراب مسئوليت داوو ، چې د خلکو عقايد اصلاح کړي او د جاهليت د زمانې د شعائر او معتقدات له منځه يوسي .

په يو حديث شريف کې راځي: عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحُدَيْبِيَّةِ فِي إِثْرِ السَّمَاءِ كَأَنَّهُ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ « هَلْ تَذَرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ». قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ « قَالَ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ وَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِنُوءٍ كَذَا وَكَذَا. فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ ». صحيح مسلم (١/ ٥٩)

ژباړه: د زيد بن خالد جهني رضي الله عنه څخه روايت دی ، هغه وايي چې مونږ ته رسول الله صلى الله عليه وسلم لمونځ راکړ د سهار لمونځ د حديبيې په مقام کې وروسته له باران څخه چې په شپه کې شوی ؤ ، کله چې رسول الله صلى الله عليه وسلم له لمانځه څخه را وگرځيدلو خلکو ته يې مخ راواړولو او داسې يې وفرمايل: آيا تاسو پوهيږئ چې ستاسو رب څه ويلي دي؟ صحابه کرامو وويل: الله تعالى او د هغه رسول ښه پوهيږي. نبي عليه السلام وفرمايل چې الله تعالى وفرمايل: صبا کړ زما له بندگانو څخه په داسې حال کې چې ځينې کسانو ايمان درلود پر ماباندې او ځينو کافران وو (پر ماباندې) پس هغه چاچې (د شپې) وويل: پر مونږ باران وشو د الله تعالى په فضل او رحم سره ، نو دا هغه کس دی چې ايمان يې راوړی دی پر ما باندې او کافر دی په ستورو باندې او هغه چاچې وويل: پر مونږ باران وشو د فلاني ستوري او فلاني ستوري په وجه ، نو داسې کس کافر دی په ماباندې او مؤمن دی په ستوري باندې.

ملاعلي القاري رحمه الله وايي: (والأظهر أن النهي على إطلاقه حسماً لمادة فساد الاعتقاد). المرقاة (٧/ ٢٨٩٥)

ظاهره داده چې نهی مطلق ده د عقيدې د فساد د مادې د منځه وړلو په خاطر.

رسول الله صلى الله عليه وسلم به د اُمت د ديني زده کړې او فکري روزنې لپاره د منبر او محراب د اساسي وسيلو په حيث استفاده کوله.

منبر او محراب د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه کې ، د صحابه کرامو او خلفاء راشدينو په زمانه کې او د خير القرون پر وخت کې د مدرسې کردار ادا کولو او خلکو ته به د منبر او محراب له لارې دين ور ښوول کيدلو او خلکو به د منبر او محراب له لارې د رسول الله صلى الله عليه وسلم ويناوې ، د هغه نصيحتونه او ارشادات ، حلال او حرام ، جائز او ناجائز کارونه او خلکو به د منبر او محراب څخه د الله تعالى شريعت او الهي قوانين زده کول.

امام المسلمين رسول الله صلى الله عليه وسلم به منبر او محراب د ملي او بين المللي قضايوو او مسائلو لپاره د مشورو، بحث او د تصميم نيولو ځايونه گرځول. وروسته له هغې چې مسجد نبوي كې به صحابه كرام د لمانځه لپاره راټول شول، رسول الله صلى الله عليه وسلم به منبر ته وختلو او خپله خطبه به يې د هغې موضوع په اړه خلكو ته واوروله، كومه به چې واقع شوى وه، برابره خبره ده چې هغه به سياسي قضيه وه او كه هغه ټولنيزه يا فكري او ديني موضوع وه چې بحث او مناقشې ته به يې ضرورت درلود. نبي عليه السلام به د خلكو نظرونه او تصميمونه د منبر په سر باندې بيان كړل ترڅو يوې نتيجې ته ورسېږي. د رسول الله صلى الله عليه وسلم دغه لار د هغه څخه وروسته خلكو هم تعقيب كړه.

د مثال په ډول په حديث كې شريف كې راځي: (عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ الْفَتْحِ، فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالُوا: وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَلَّمَهُ فِيهَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَتَلَوْنَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ؟، فَقَالَ لَهُ أُسَامَةُ: اسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَلَمَّا كَانَ الْعَشِيُّ، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاخْتَطَبَ، فَأَتْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَإِنِّي وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا) (أعاذها الله). صحيح مسلم

ترجمه: د حضرت عائشې د رسول الله صلى الله عليه وسلم له بي بي څخه روايت دى چې بيشكه قريش په غم كې اچولي وو د هغې ښځې حالت چې غلا يې كړى وه د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه كې په غزوه فتح كې. دوى په خپلو منځو كې وويل: څوك به خبرى وكړي د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره په حق ددې ښځې كې؟ دوى وويل: په دې خبره بل څوك جرئت نشي كولاى؛ مگر اسامه بن زيد رضي الله عنه چې رسول الله صلى الله عليه وسلم ته محبوب شخص دى.

بيا اسامه ابن زيد هغه ښځه رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راوستله او دهغې ښځې په اړه اسامه ابن زيد د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره خبرى وكړى د رسول الله صلى الله عليه وسلم رنگ تغير وكړ او داسې وويل: آيا ته سفارش كوى د الله تعالى له حدودو څخه په يو حد كې؟ اسامه رضي الله عنه پيغمبر عليه السلام ته وويل: زما لپاره بښنه وغواړه اى دالله رسوله! كله چې لاسپڅين شو رسول الله صلى الله عليه وسلم و دريده او خطبه يي ولوستله: په الله تعالى يې ثنا وويله هغسې چې الله تعالى يي حقدار دى. بياباي وويل: بيشكه هلاك شوي دي هغه خلك چې ستاسې نه وړاندې وو هغوى داسې وو چې كله به هغوى كې غلا وكړه كوم شريف شخص هغه به يي پريښود او كله به چې هغوى كې غلا وكړه كمزوري شخص په هغه به يي حد جاري كړ او په تحقيق سره، قسم په الله تعالى چې زما نفس د هغه په واک كې دى كه چيرې فاطمه بنت محمد غلا كړى واى خامخا غوڅ كړى به مې واى لاس دهغې.

۳-د منبر او محراب مسئولیت رعیت ته د جهاد او صلحې او غیر جنگي حالاتو بیانول دي.

د اسلام په ځلانده تاریخ کې د جهاد لپاره د خلکو د اماده کولو او دأمت په نفسونو کې د جهاد جذبه ژوندۍ ساتل او د اسلام څخه ددفاع په موخه د مسلمانانو په زړونو کې د جهاد لمبه بله ساتل د منبر او محراب مسئولیت ؤ او په دې باره کې د منبر لوی رول او مهم مسئولیت ؤ

د اسلامي مقدساتو، اسلامي شعائرو او دمسلمانانو دځاورې څخه ددفاع په موخه منبر او محراب تل د جهاد شعور د خلکو په زړونو تازه ساتلو او منبر د اسلامي دعوت په مخ کې د هر ډول خنډ په باره کې د لوړې منارې کردار اداء کړی دی.

او له منبر څخه به د جهاد د لومړیو صفونو څخه خبرونه خپریدل. د غزه مؤته له میدان څخه چې کله خبرونه د وحی په ذریعه نبي علیه السلام ته رارسیدل ، نو نبي علیه السلام په مدینه منوره کې د جهاد حالات او د شهیدانو احوال صحابه کرامو ته دمنبر د سرڅخه بیانول.

په یو روایت کې راځي: (أَمَّا بَعْدُ، فَإِنْ إِيخْوَانَكُمْ لَقَوْا الْعَدُوَّ فَأَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ، فَقَاتَلَ حَتَّى اسْتُشْهِدَ، ثُمَّ أَخَذَ الرَّايَةَ جَعْفَرُ، فَقَاتَلَ حَتَّى اسْتُشْهِدَ، ثُمَّ أَخَذَ الرَّايَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَقَاتَلَ حَتَّى اسْتُشْهِدَ، ثُمَّ أَخَذَ الرَّايَةَ سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ). المعجم الكبير للطبراني (۷۹ / ۱۳)، وهو صحيح.

ژباړه: أما بعد: بیشکه ستاسې وروڼه د دښمن سره مخامخ شوي دي ، نو بیرغ زید بن حارثه رضي الله عنه په لاس کې ونيولو، هغه جگړه وکړه ترڅو چې شهید شو، بیا بیرغ جعفر رضي الله عنه په لاس کې ونيولو او جگړه یې وکړه ترڅو هغه هم شهید شو ، بیا بیرغ عبدالله بن رواحه په لاس کې ونيولو ، نو هغه هم جگړه کوله ترڅو چې هغه هم شهید شو، بیا بیرغ د الله تعالی له تورو څخه یوې تورې خالد بن ولید ونيولو او الله تعالی د هغه فتحه د هغه په برخه کړه.

إلى غير ذلك من وظائف يستحيل حصرها ويدوم تجددُها بتجددِ الزمنِ وتطوُّره، والحمد لله.

۴-منبر او محراب مسئولیت ددولت د رسمي قراراتو او فیصلو صادرولو ځایونه دي.

د رسول الله صلی الله علیه وسلم او د خلفاء راشدینو پر وخت کې د منبر او محراب مسئولیت داوو چې د منبر له سر څخه به دولت او حاکم نظام دولتي رسمي فیصلې، قرارونه او دولتي تصمیمونه خلکو ته اعلانیدل. لکه حضرت عمر فاروق رضي الله چې د دولتي املاکو او ځمکو په اړه فیصله خلکو ته د منبر له سر څخه اعلان کړه.

په یو روایت کې راځي، چې عمر رضي الله عنه په منبر باندې خلکو ته داسې وویل: (مَنْ أَحْيَا أَرْضاً مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ وَلَيْسَ لِمُحْتَجِرٍ حَقٌّ بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ). کتاب الخراج، للإمام ابویوسف: ص: (۶۵)

ژباړه: چاچې آباده کړه مړه ځمکه (شاړه دولتي ځمکه) ، نو هغه د هغه شوه او نشته د کاني اینبودونکي لره حق په احياء الموات کې وروسته د درې کلونو څخه.

ځینې کسانو به ددولتي ځمکو او مړو ځمکو څخه کاني راتاو کړل او نور به یې په کې کار نه کولو، نو حضرت عمررضي الله ددولت تصمیم داسې خلکو ته اعلان کړ.

وقفني الله وایاکم لمايحب ويرضاه